



Notice to Landlord of Interest in Renewing Tenancy / Aviso al Propietario del Interés de Renovar el Inquilinato - Form E-4

Landlord Name/ Nombre del Propietario:	
Landlord Address/ Dirección del Propietario:	
Tenant Name / Nombre del Inquilino:	
I was a tenant at / Yo fui inquilino en:	
<p>I hereby declare that I wish to be contacted by the landlord in the event that the accommodations at the address where I am/was a tenant are again offered for rent or lease within ten years from the date on which they are withdrawn from rent or lease. I can be contacted at the following address and wish any offer to renew the tenancy be sent to me as follows:</p> <p>Yo declaro que deseo ser contactado por el propietario en caso que los alojamientos en la dirección donde soy/fui inquilino se ofrezcan para rentar dentro de diez años de la fecha que se retiran de alquiler o arrendamiento. Puedo ser contactado en la siguiente dirección y deseo que cualquier oferta para renovar el alquiler se me envíe como lo siguiente:</p>	
Tenant Contact Information/ Informacion de Contacto de Inquilino	
Tenant Name/ Nombre del Inquilino::	
Contact Address/ Dirección del Contacto:	
Phone/ Teléfono:	Email/ Correo Electronico:
Tenant Contact Information/ Informacion de Contacto de Inquilino	
Tenant Name/ Nombre del Inquilino::	
Contact Address/ Dirección del Contacto:	
Phone/ Teléfono:	Email/ Correo Electronico:
Tenant Contact Information/ Informacion de Contacto de Inquilino	
Tenant Name/ Nombre del Inquilino::	
Contact Address/ Dirección del Contacto:	
Phone/ Teléfono:	Email/ Correo Electronico:
Signature of Tenant / Firma De Inquilino:	Date / Fecha:
IMPORTANT NOTICE TO TENANT	
<p>If the tenants want to return to the same unit if it is re-rented this notice must be given to the landlord by tenant no later than 30 days after the date the tenant vacates the property that is being withdrawn. A copy of this notice should also be given to: <i>LAHD Landlord Declarations: 1200 W 7th Street, 1st Fl.; Los Angeles, CA 90017 via email : LAHD.Declarations@lacity.org.</i></p> <p>Si el inquilino quiere regresar a la misma unidad si se vuelve a rentar este aviso debe ser entregado al propietario por el inquilino a más tardar 30 días después de la fecha que el inquilino desalojo la propiedad que esta siendo retirada. Una copia de este aviso también debe ser entregado a: <i>LAHD Landlord Declarations: 1200 W 7th Street, 1st Fl.; Los Angeles, CA 90017 via email : LAHD.Declarations@lacity.org.</i></p>	